

|  |  |
| --- | --- |
| Data/ *Date*  |  |
|  |  |
| Imię i nazwisko:/*Name, surname:* |  |
| Adres zamieszkania:/*Address:* |  |

**RACHUNEK DLA UNIWERSYTETU EKONOMICZNEGO WE WROCŁAWIU/**

***INVOICE FOR WROCLAW UNIVERSITY OF ECONOMICS***

|  |  |
| --- | --- |
| **DO UMOWY NR/*****ATTACHED TO CONTRACT NO.*** |  |

|  |  |
| --- | --- |
| za wykonanie zgodnie z umową z dnia/*for the provision of the following assignments, as per contract signed on the day of:* |  |

następujących prac:

będących przedmiotem prawa autorskiego i praw pokrewnych (Koszty uzyskania przychodu – 50%)\*/

*covered by copyright and other associated laws (tax deductible revenue – 50%)\**

nie będących przedmiotem prawa autorskiego i praw pokrewnych (Koszty uzyskania przychodu – 20%)\*/

*not covered by copyright and other associated laws (tax deductible revenue – 20%)\**

|  |
| --- |
|  |
| Źródło finansowania: /*Source of financing:* |

|  |  |
| --- | --- |
| na kwotę złotych brutto/*for total gross sum of (in PLN):* |  |
| słownie złotych brutto/*amount in words:* |  |

co stanowi zapłatę:/

*As remuneration for:*

|  |  |
| --- | --- |
| za całość umowy\*/*full contract\** |  |
| za okres\*/*instalment for period\*:* |  |
| inne\*/*other\*:* |  |

Jako potwierdzenie liczby godzin pracy, oświadczam, że (*dotyczy tylko umów zlecenia*):\*

*In validation of my involvement, I hereby declare that* (*this section applies to services rendered as part of a civil contract*)\*:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| w związku z realizacją zlecenia w ww. okresie przepracowałem(-am)/  *my commitment in the realisation of the service during the period* *defined above amounted to work*  |  |  godzin*hours total* |
| w związku z realizacją zlecenia w ww. okresie przepracowałem(-am) liczbę godzin zgodnie z dołączoną ewidencją godzin pracy/*my commitment in the realisation of the service during the period defined above amounted to work hours total with detailed records**presented in the attached work sheet* |

Potwierdzam, że czynności objęte powyższym rachunkiem

zostały wykonane zgodnie z umową i przyjęte./ *I hereby*

*attest that the assignment was found fit for contractual purposes,*

*and performed with due diligence.*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  |  |
| podpis osoby potwierdzającej wykonanie czynności/*Signature of the person authorized to evaluate the* *performance of tasks covered by the contract* | podpis Zleceniobiorcy/Wykonawcy/Autora/*Signature of the Contractor/the Author* |

Data/ *Date*